

# FESTA DELLE CORTI DI GARLATE

3<sup>1</sup><sup>A</sup>  
EDIZIONE



BIBLIOTECA COMUNALE  
Piera De Gradi

## Programma

### 1 Santuario Santi Cosma e Damiano

- Apertura al pubblico e visite guidate a cura dei ragazzi della Scuola Secondaria di primo grado
- > Domenica dalle ore 14.00 alle 18.30

### 2 Crotto

- Punto di ristoro a cura dell'Oratorio S. Giovanni Bosco: specialità porchetta, stinco e parmigiana di melanzane

### 3 Giazzera

- Il pozzo di San Patrizio

### 4 Fond. ex Asilo A. Bruni

- La Fattoria con cucina del casaro a cura di Gruppo Sportivo Oratorio e Avis Garlate

### 5 Curt del Vignascia

- Collezione di antichi strumenti da lavoro
- Prova di cucito con il sig. Moretto!
- La Zucca Matta Erboristeria con le sue fresche Bubble Tea
- Le Creazioni di Chiara

### 6 Ca' de la Canonica

### 7 Piazza V. Veneto

- Punto informativo a cura della Protezione Civile
- Presidio medico a cura dei Volontari del Soccorso Calozlocorte
- Volontariato Protezione Civile provinciale
- Il Barro, un Parco a 360°
- Parco Adda Nord, un Parco da vivere
- #scelgolabici, FIAB Federazione Italiana Ambiente e Bicicletta - Lecco Ciclabile
- ADMO Associazione Donatori Midollo Osseo Lombardia Onlus - Donatori di Vita

### 8 Biblioteca

- Info Point
- Mercatino dei libri
- I segreti della Gioconda e le macchine di Leonardo da Vinci
- Visite guidate tra i vicoli di Garlate:
- > Domenica ore 10.00 - 10.15 - 10.45 - 11.00 - 11.15 Tour "Alla scoperta delle Corti"
- > Domenica ore 10.30
- "Per corti e cortili lungo un filo di seta". Durata 1h 30, prenotazione obbligatoria su [www.museosetagarlate.it](http://www.museosetagarlate.it) Costo € 5,00

### 9 Curt del Cúrat

- Trippa a cura del Gruppo Alpini Garlinda
- Mato Grosso: Esposizione e mercato dei prodotti provenienti dalle missioni in Ecuador, Brasile, Bolivia e Perù
- Mostra informativa dei lavori realizzati in Italia
- Mostra e realizzazione di composizioni floreali
- Corso "Crea il tuo fiore", minicorso per apprendere l'arte di creare fiori
- > Sabato dalle 17.00 alle 18.30
- > Domenica dalle 16.00 alle 17.30
- Prenotazione obbligatoria al 348.0549565

### 10 Curt del Còm

- I presepi artigianali

### 11 Curt de la Maria in Sòmm

- Alceste Venneri pittore e decoratore. L'evoluzione della materia: intonaco a calce, marmorino.
- > Domenica dalle ore 14.30 dimostrazione pratica dello sgraffito moderno

### 12 Órt de la gésa

- Un angolo di pace nascosto

### 13 Curt De Eúgèni

- La vita quotidiana di un tempo

### 14 Vasca di Abegg

### 15 Lavatoio

### 16 Oratorio

- Aperitivo e punto di ristoro a cura di Brancilant
- Intrattenimento musicale con dj set e musica live
- Cinema teatro Jolly, le novità della prossima stagione 2023/24

### 17 Curt del Dén

### 18 Curt de la Mantegazza

### 19 Casa Parrocchiale

- Punto di ristoro emiliano: gnocco fritto e salumi

### 20 Chiesa di S. Stefano (antica Pieve)

- Apertura al pubblico e videopresentazione degli affreschi
- > Domenica visite guidate ore 15.00 e ore 16.30

### 21 Piazza S. Stefano

- I tradizionali tortelli di Maria
- Esibizioni a cura dell'asd Taoxin con la collaborazione dell'Asd Cultural Chinese Art Academy
- > Sabato ore 21.30 e Domenica ore 17.00

### 22 Piazza Foppa

- Esposizione Fiat 500 a cura di Carlo Casari
- > Domenica dalle 12.00 alle 18.00

### 23 Civico Museo della Seta ABEGG

- Segui il filo della storia, dalle Corti al Museo. Ingresso con visita guidata prezzo speciale € 3,00
- > Sabato ore 20.45
- > Domenica: ore 10.00 - 14.45 - 16.00 - 17.15 - 18.30

### Sala civica:

- Per Baco che idea! Mostra dei lavori eseguiti dagli alunni e dalle alunne degli Istituti del territorio nell'ambito del concorso organizzato dal Museo Abegg - progetto "A come Abegg"

### Gelseto:

- Esposizione Petit Cadeaux Cooperativa L'Arcobaleno

### 24 Cortile esterno del Municipio

- Punto di Ristoro con cucina bergamasca a cura di Canottieri Pescate

### Portici:

- Connubio perfetto "Cultura e Arte". AIDO ed Esposizione d'Arte Ludovico e Carmen

### 25 Cortile interno del Municipio

- Sabato ore 18.00
- Inaugurazione della Festa delle Corti alle presenza di autorità e associazioni
- Esibizione canora "Di A Da La ballata delle preposizioni" Classe IV A Scuola Primaria A. Frank di Garlate
- Domenica ore 16.00
- Spettacolo di Taiko, arte giapponese che fonde l'aspetto musicale delle percussioni con quello visivo e coreografico a cura di MusubiDaiko
- > Domenica pomeriggio Open day Centro Prima Infanzia Garlabimbo

### Sala consiliare:

- Le famiglie di Garlate, ricerca di Urbano Casati

### 26 Giardino del Municipio

- Fai crescere il tuo talento musicale con Riverb Scuola di Musica Olginate - [www.riverb.it](http://www.riverb.it)
- Informazioni, prova strumenti, esibizioni, banco dj OndaRadio.
- E inoltre...
- > Sabato ore 19.30 concerto "Luci & Ombre"
- ore 21.00 concerto "PiM"
- > Domenica dalle ore 18.00 Dj set a cura dei DJ del progetto OndaRadio visual web radio.

### 27 Curt del Burghètt

- Confcommercio Lecco: promozione gelato artigianale come alimento sano e di qualità per una corretta educazione alimentare. Il gelato non è né un dolce né un dessert, ma un concetto di felicità!

### 28 Piazza Matteotti

- Mercatino dell'artigianato

### 29 Curt de Cantón

- Unisciti al divertimento Lario Ludens: tutti i giochi da tavolo, dai classici ai nuovi titoli Mostra le tue abilità con il torneo di Tumbling Dice! Nessuna esperienza necessaria, tanti premi in palio!

### 30 Curt del Cunt

- Creazioni in legno

### 31 ca' de la Masséra

- La vecchia cantina col grande torchio. Possibilità di pigiare l'uva per bambini e non

### 32 Curt de Chècû

- Ul dialètt d'una vòltà, giochi, video, libretti, tradizioni, detti e...impàrem i filastròcch
- Gli immancabili Cücümer de Garlàa

### 33 Curt del Bèrghem

- Gli antichi attrezzi del contadino a cura di Associazione Frammenti di storia
- *I én stóri* Sono storie
- Teatro diffuso per tutto il paese in collaborazione con Associazione Tramm, testi di Giusi Panzeri
- Progetto realizzato con il contributo del Fondo Ambiente e Cultura (Acinque Energia - Fondazione Comunitaria del Lecchese Lario Reti Holding - Silea)



### 34 Cortile interno di Villa Pozzi

- Esposizione Lego e punto giochi a cura di ItLUG®

### 35 Curt del Mulzanèll

- Esposizione Moto d'epoca anni '80-'90
- Milleprofumi, alla scoperta di candele e pietre dure

### 36 Piazza Pierius

- Il mercatino di Garlinda, creazioni artigianali
- Bar Glicine V.R, non solo gin! Panino con salamella o hamburger, birra e gin tonic/lemon
- Centro di Formazione Enaip Lombardia- CSF Lecco/ Monticello Brianza:
- > Sabato:
- Presentazione dell'offerta formativa indirizzata ad adolescenti e adulti in cerca di occupazione (percorsi GOL).
- Focus sui nuovi percorsi IFTS Automotive e Alta Pasticceria.
- Possibilità di colloqui con i formatori e distribuzione di materiale informativo.
- > Domenica:
- Attività laboratoriali con l'aiuto degli studenti; esempi di lavorazioni pratiche del settore carrozzeria, autoriparazioni, cura del verde, pasticceria e panificazione, settore elettrico e turistico/ sportivo.

### 37 Curt di Furmaj

- Associazione Taoxin
- Angolo Zen dedicato alla cura e al benessere psicofisico attraverso discipline del Taijiquan e il Qi Gong
- Dimostrazioni pratiche, sessioni introduttive, materiale informativo

### 38 Curt de la Maria in Funt

- La magia del colore. Quando l'arte incontra la moda di Alex Fumagalli con Terre del Vento
- Scuolaboriamo: laboratorio musicale per bambini e zucchero filato, a sostegno dei progetti per l'Istituto Comprensivo di Olginate, Garlate e Valgrehgentino

## FUORI PROGRAMMA

### Dall'America a Garlate Il sogno BMX, una realtà mondiale...

#### Generazione Radaelli!

Foto, curiosità e la **bici campione del mondo** in mostra

*E in più tanto divertimento per grandi e piccini: prova le bici e fai una foto sul tandem e il sidecar d'epoca!*

GARLATE - Via Valcavellino 214  
> Sabato dalle 18.00 alle 20.00  
> Domenica dalle 15.00 alle 19.00

# FESTA DELLE CORTI DI GARLATE

31<sup>^</sup>  
EDIZIONE

## Concerti e spettacoli

### Sabato 7 Settembre

- 16 Oratorio**  
Intrattenimento musicale con dj set e musica live
- 21 Piazza S. Stefano**  
Ore 21.30 Esibizioni a cura dell'asd Taoxin con la collaborazione dell'Asd Cultural Chinese Art Academy
- 25 Cortile interno del Municipio**  
Ore 18.00 Esibizione canora "Di A Da La ballata delle preposizioni" Classe IV A Scuola Primaria A. Frank di Garlate
- 26 Giardino del Municipio**  
Ore 19.30 concerto "Luci & Ombre"  
Ore 21.00 concerto "PiM"
- 33 Curt del Bèrghem**  
I én stóri Sono storie  
Teatro diffuso per tutto il paese in collaborazione con Ass. Tramm, testi di Giusi Panzeri \*

### Domenica 8 settembre

- 16 Oratorio**  
Intrattenimento musicale con dj set e musica live
- 21 Piazza S. Stefano**  
Ore 17.00 Esibizioni a cura dell'asd Taoxin con la collaborazione dell'Asd Cultural Chinese Art Academy
- 22 Piazza Foppa**  
Dalle ore 12.00 alle 18.00 esposizione FIAT 500
- 25 Cortile interno del Municipio**  
Ore 16.00 Spettacolo di Taiko, arte giapponese che fonde l'aspetto musicale delle percussioni con quello visivo e coreografico a cura di MusubiDaiko
- 26 Giardino del Municipio**  
Dalle ore 18.00 Dj set a cura dei DJ del progetto OndaRadio visual web radio
- 33 Curt del Bèrghem**  
I én stóri Sono storie  
Teatro diffuso per tutto il paese in collaborazione con Ass. Tramm, testi di Giusi Panzeri \*

## SABATO

ORE 18.00

**CERIMONIA di INAUGURAZIONE presso il CORTILE INTERNO DEL MUNICIPIO alla presenza del Sindaco, delle autorità e delle Associazioni Garlatesi**

### Visite guidate tra i vicoli di Garlate

**"Alla scoperta delle Corti"**

Domenica ore 10.00 - 10.15 - 10.45 - 11.00 - 11.15

**"Per corti e cortili lungo un filo di seta"**

Domenica ore 10.30

Durata 1h 30, prenotazione obbligatoria su [www.museosetagarlate.it](http://www.museosetagarlate.it).

Costo € 5,00

## LUNGOLAGO E CENTRO STORICO

**DOMENICA dalle ore 22.00 GRAN FINALE CON SPETTACOLO PIROTECNICO**



Con il contributo di acinoue  
ENERGIA CHE UNISCE

## Punti di ristoro

- 2 Crotto**  
Punto di ristoro a cura dell'Oratorio S. Giovanni Bosco. Specialità porchetta, stinco e parmigiana di melanzane
- 4 Fondazione ex Asilo Ambrogio Bruni**  
La Fattoria con cucina del casaro a cura di Gruppo Sportivo Oratorio e Avis Garlate
- 9 Curt del Cúrat**  
Trippa a cura del Gruppo Alpini Garlinda
- 16 Oratorio**  
Aperitivo e punto di ristoro a cura di Branculant
- 19 Casa Parrocchiale**  
Punto di ristoro emiliano: gnocco fritto e salumi
- 21 Piazza S. Stefano**  
I tradizionali tortelli di Maria
- 24 Cortile esterno del Municipio**  
Punto di ristoro con cucina bergamasca a cura di Canottieri Pescate
- 27 Curt del Burghètt**  
Il gelato artigianale
- 36 Piazza Pierius**  
Bar Glicine V.R, non solo gin! Panino con salamella o hamburger, birra e gin tonic/lemon



\* Progetto realizzato con il contributo del Fondo Ambiente e Cultura (Acinque Energia - Fondazione Comunitaria del Lecchese - Lario Reti Holding - Silea)